



**PROGRAM
REGIONALNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Psary, dnia 28 sierpnia 2014 r.

RRiPI.042.0006.2014

Zamawiający:

GMINA PSARY
ul. Malinowicka 4
42-512 Psary

ZAPYTANIE OFERTOWE

W związku z realizacją projektu pn. „Przebudowa i oznakowanie rowerowych tras turystycznych na terenie Gminy Psary” Gmina Psary zwraca się z prośbą o złożenie oferty cenowej na wykonanie materiałów informacyjno-promocyjnych w ramach projektu.

Postępowanie prowadzone jest na podst. art.4 ust. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych /tekst jednol. Dz. U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.

1. Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie materiałów informacyjno-promocyjnych projektu pn. „Przebudowa i oznakowanie rowerowych tras turystycznych na terenie Gminy Psary”. Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013. Przedmiot zamówienia obejmuje:

1) ulotki informacyjno-promocyjne: 200 sztuk

specyfikacja dla ulotek:

- ulotka składana w formacie 99mm x 210mm, po rozłożeniu format 295mm x 210mm,
- papier kreda matowa min. 130 g, druk w pełnym kolorze, dwustronnie, składana do DL w C
- opracowanie graficzne i dostawa do siedziby Zamawiającego,
- wersja elektroniczna opracowania w formacie .pdf oraz w formacie umożliwiającym późniejszą dalszą obróbkę w programie Corell lub Adobe InDesign, co umożliwi ewentualny późniejszy dodruk materiałów,
- przygotowanie zdjęć i tekstów – po stronie Zamawiającego.

2) foldery informacyjno-promocyjne: 160 sztuk

specyfikacja dla folderów:

- folder składany w formacie 295mm x 210mm, po rozłożeniu 295 mm x 420 mm,
- stron 4,
- papier min. 170 g kreda matowa, druk w pełnym kolorze dwustronnie,
- opracowanie graficzne i dostawa do siedziby Zamawiającego,

- wersja elektroniczna opracowania w formacie .pdf oraz w formacie umożliwiającym późniejszą dalszą obróbkę w programie Corell lub Adobe InDesign, co umożliwi ewentualny późniejszy dodruk materiałów,
 - przygotowanie zdjęć i tekstów – po stronie Zamawiającego.
- 3) mapy tras rowerowych: 200 sztuk
- specyfikacja dla map:
- mapa składana do formatu 100mm x 210mm, po rozłożeniu 295 mm x 420 mm,
 - papier min. 130 g g-print, druk w pełnym kolorze dwustronnie,
 - opracowanie graficzne i kartograficzne, dostawa do siedziby Zamawiającego,
 - wydanie mapy – strona opisowa wraz ze zdjęciami, opisami atrakcji turystycznych, informacjami krajoznawczymi ze szczególnym uwzględnieniem atrakcji w obrębie tras rowerowych,
 - zaprojektowanie okładki,
 - mapa turystyczna ma być sporządzona w oparciu o aktualną sytuację mapy topograficznej,
 - obszar, który ma być objęty mapą turystyczną – teren gminy Psary. Aktualność podkładu na rok 2014,
 - treść mapy: układ dróg z numeracją odpowiadającą ciągom dróg krajowych i wojewódzkich oraz pozostałe ciągi komunikacyjne, w tym drogi powiatowe, gminne i inne drogi (także drogi gruntowe); oznaczenie rowerowych tras turystycznych (istniejących i projektowanych), wszystkie miejscowości z zachowaniem podziału administracyjnego wraz z granicami powiatów i gmin, poziomice, zalesienie; sieć wodna (zbiorniki wodne, rzeki, jeziora); wzniesienia; przystanki PKS; główne atrakcje turystyczne, w tym miejsca widokowe, parki, rezerваты, pomniki przyrody, lasy; parkingi, oznaczenie: poczty, stacji paliw, parkingów, Gminnych Ośrodków Kultury, obiektów rekreacyjno-sportowych, Urzędu Gminy,
 - wersja elektroniczna opracowania w formacie .pdf oraz w formacie umożliwiającym późniejszą dalszą obróbkę w programie Corell lub Adobe InDesign, co umożliwi ewentualny późniejszy dodruk materiałów przez Zamawiającego,
 - przygotowanie zdjęć i tekstów – po stronie Zamawiającego.
- 4) tablica informacyjno-pamiątkowa: 1 sztuka
- specyfikacja dla tablicy:
- tablica informacyjno-pamiątkowa o wymiarach 70 cm x 90 cm, jednostronna, wolnostojąca, zewnętrzna, wykonana na PCV 6 mm z dodatkowa folią UV (lub materiał równoważny),
 - opracowanie graficzne, dostawa do siedziby Zamawiającego,
 - przygotowanie treści – po stronie Zamawiającego.

Wszystkie materiały informacyjno-promocyjne powinny zostać opracowane zgodnie z następującymi dokumentami:

- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1828/2006 z dnia 8 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 ustanawiającego przepisy ogólne dotyczące Europejskiego funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności oraz rozporządzenia (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego,
- Wytyczne Ministerstwa Rozwoju Regionalnego w zakresie informacji i promocji,
- Wytyczne Instytucji Zarządzającej Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 dla beneficjentów w zakresie informacji i promocji.

2. Oferty częściowe:

Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych.

3. Zamówienia uzupełniające

Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielania zamówień uzupełniających.

4. Oferty wariantowe

Zamawiający nie przewiduje możliwości składania ofert wariantowych.

5. Termin wykonania zamówienia i forma wynagrodzenia

Termin wykonania zamówienia: 30 dni od daty zawarcia umowy, w tym najpóźniej na 7 dni przed upływem terminu wykonania zamówienia Wykonawca przedstawi Zamawiającemu wersję elektroniczną przedmiotu zamówienia. Wzór umowy zawiera załącznik nr 5.

6. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków

6.1. Wiedza i doświadczenie

O zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, których wiedza i doświadczenie pozwoli na prawidłowe wykonanie zamówienia, to znaczy wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert wykonał należycie opracowanie materiałów informacyjno-promocyjnych, w tym opracowania kartograficzne w oparciu o mapy topograficzne, dla min. 3 różnych projektów, o łącznej wartości zamówienia min. 15.000,00 zł.

W przypadku podmiotów działających wspólnie doświadczenie podlega sumowaniu.

6.2. Potencjał techniczny

O zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, których potencjał techniczny pozwoli na prawidłowe wykonanie zamówienia.

6.3. Osoby zdolne do wykonania zamówienia

O zamówienie mogą ubiegać się wykonawcy, którzy dysponują osobami zdolnymi do wykonania zamówienia, to znaczy wykonawca musi mieć do dyspozycji co najmniej 1 osobę, która nadzorowała lub wykonywała materiały informacyjno-promocyjne, w tym opracowania kartograficzne w oparciu o mapy topograficzne.

7. Dokumenty lub oświadczenia, jakie musi zawierać oferta

- formularz ofertowy o treści ZAŁĄCZNIKA NR 1,
- oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu o treści ZAŁĄCZNIKA NR 2,
- wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia wraz z informacjami potwierdzającymi spełnienie warunku udziału w postępowaniu, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności, oraz informacji o podstawie do dysponowania tymi osobami o treści ZAŁĄCZNIKA NR 3,
- wykaz wykonanych robót w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane o treści ZAŁĄCZNIKA NR 4.
- Aktualny odpis z właściwego rejestru lub aktualne zaświadczenie o wpisie do CEIDG (wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert).
- Oferta musi być podpisana przez osobę/y upoważnioną/e do reprezentowania Wykonawcy.

8. Miejsce i termin składania ofert

Składanie ofert:

Oferty należy składać w nieprzejrzystych, zaklejonych kopertach lub opakowaniach, zabezpieczonych w sposób gwarantujący zachowanie poufności jej treści oraz zabezpieczającej jej nienaruszalność do terminu otwarcia ofert.

Koperta powinna być opisana w następujący sposób:

Adres Zamawiającego:

Urząd Gminy w Psarach

ul. Malinowicka 4

42-512 Psary

oraz powinna być oznakowana następująco:

Oferta na wykonanie materiałów informacyjno-promocyjnych

w ramach projektu „Przebudowa i oznakowanie rowerowych tras turystycznych na terenie Gminy Psary”

Nie otwierać przed dniem 5 września 2014 r.

Oferty należy składać w siedzibie Zamawiającego- kancelaria ogólna – parter budynku do dnia **5 września 2014 r. do godz. 10⁰⁰**.

Oferty można składać osobiście lub przysyłać pocztą za potwierdzeniem odbioru. W takim przypadku za termin złożenia oferty uznaje się datę i godzinę potwierdzenia odbioru przesyłki przez Zamawiającego.

9. Rodzaje i opis kryteriów, którymi Zamawiający będzie się kierował przy wyborze oferty, wraz z podaniem znaczenia tych kryteriów i sposobu oceny ofert oraz opis sposobu obliczenia ceny.

Przy wyborze ofert Zamawiający będzie się kierował jedynym kryterium: cenę ofertową za całość zamówienia. Cena ofertowa winna obejmować wszystkie koszty związane z realizacją zamówienia. Za cenę oferty uważać się będzie cenę brutto (łącznie z należnym podatkiem VAT).

10. Pozostałe warunki

Zamawiający zastrzega sobie prawo odstąpienia od udzielenia powyższego zamówienia bez podania przyczyn i bez zwrotu kosztów przygotowania i złożenia oferty oraz do wystąpienia z zapytaniem do wykonawcy dotyczącym dodatkowych informacji, dokumentów lub wyjaśnień.

Informacji na temat postępowania udziela: Urszula Pawlik, tel. 32 294 49 32, e-mail: rpir@psary.pl

Załączniki:

- Załącznik nr 1 formularz ofertowy
- Załącznik nr 2 oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu
- Załącznik nr 3 wykaz osób, które będą uczestniczyć w wykonywaniu zamówienia
- Załącznik nr 4 wykaz wykonanych robót
- Załącznik nr 5 wzór umowy

Z upoważnienia Wójta
Mirilla Baranowska-Sorn
Sekretarz Gminy

Załącznik Nr 1

....., dnia.....

Dane dotyczące Wykonawcy:

Nazwa:.....

Siedziba:.....

Nr tel./ fax:.....

NIP:.....

REGON:.....

Gmina Psary

ul. Malinowicka 4

42-512 Psary

FORMULARZ OFERTOWY

Odpowiadając na zapytanie ofertowe na wykonanie materiałów informacyjno-promocyjnych w ramach projektu „Przebudowa i oznakowanie rowerowych tras turystycznych na terenie Gminy Psary”, będących przedmiotem zamówienia, zgodnie z wymogami opisu przedmiotu zamówienia za wynagrodzenie ryczałtowe:

Przedmiot zamówienia zgodnie z pkt.1 zapytania ofertowego	Cena netto	VAT	Cena brutto
Ulotki informacyjno-promocyjne: 200 szt.			
Foldery informacyjno-promocyjne: 160 szt.			
Mapy tras rowerowych: 200 szt.			
Tablica informacyjno-pamiątkowa: 1 szt.			

Łączna cena brutto oferty

--

Oświadczamy, że zawarte w zapytaniu ofertowym, warunki akceptujemy i zobowiązujemy się w przypadku przyjęcia naszej oferty do realizacji zamówienia w/w warunkach i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego.

(imię i nazwisko) podpis uprawnionego przedstawiciela wykonawcy

Dane dotyczące Wykonawcy:

Nazwa:.....

Siedziba:.....

Nr tel./ fax:.....

NIP:.....

REGON:.....

**OŚWIADCZENIE WYKONAWCY O SPEŁNIENIU WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU
OKREŚLONYCH W ART. 22 UST. 1 USTAWY PRAWO ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH ORAZ
BRAKU PODSTAW DO WYKLUCZENIA Z POSTĘPOWANIA¹**

Składając ofertę w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym zgodnie z art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych:

1. posiadam/my uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
2. posiadam/my niezbędną wiedzę i doświadczenie;
3. dysponuję/emy odpowiednim potencjałem technicznym i osobami zdolnymi do wykonania zamówienia;
4. znajduję/emy się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia;

oraz zgodnie z art. 24 ust. 1 nie podlegam/my wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia.

....., dn.

.....

*Podpis osób uprawnionych do składania
oświadczeń woli w imieniu Wykonawcy
oraz pieczętka / pieczętki/*

¹ Podpisuje każdy wykonawca składający ofertę. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie powyższy dokument podpisują wszyscy członkowie konsorcjum lub Pełnomocnik w imieniu całego konsorcjum.

Załącznik Nr 3

....., dnia.....

Dane dotyczące Wykonawcy:

Nazwa:.....

Siedziba:.....

Nr tel./ fax:.....

NIP:.....

REGON:.....

**WYKAZ OSÓB
KTÓRE BĘDĄ UCZESTNICZYĆ W WYKONYWANIU ZAMÓWIENIA**

Wykaz osób wymagany jest w celu potwierdzenia warunków określonych w pkt. 6.3 zapytania ofertowego.

Lp.	Imię i nazwisko	Opis wymaganych umiejętności	Zakres wykonywanych czynności w zamówieniu	Dostępność (należy wpisać podstawę do dysponowania osobą, np. pracownik firmy, pracownik podwykonawcy)

Wykonawca może polegać na osobach zdolnych do wykonania zamówienia innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków. Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest przedstawić w tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonaniu zamówienia.

data i miejscowość

imię i nazwisko

podpis wykonawcy lub osoby
upoważnionej

Załącznik Nr 4

....., dnia.....

Dane dotyczące Wykonawcy:

Nazwa:.....

Siedziba:.....

Nr tel./ fax:.....

NIP:.....

REGON:.....

WYKAZ ROBÓT

Wykaz wykonanych w okresie ostatnich trzech lat robót – wymagany jest w celu potwierdzenia warunków określonych w pkt. 6. 1. zapytania ofertowego

Lp.	Podmiot, na rzecz którego roboty zostały wykonywane	Wartość	Przedmiot wykonanych robót	Data wykonania

data i miejscowość

imię i nazwisko

podpis wykonawcy lub osoby
upoważnionej

WZÓR UMOWY

Umowa zawarta na podstawie art. 4 pkt 8 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych

Umowa zawarta w dniu 2014 roku w Psarach, pomiędzy:

Gminą Psary

ul. Malinowicka 4

42-512 Psary

NIP 6252446773

REGON 276258167

reprezentowaną przez

zwanym dalej **Zamawiającym**,

a

.....
zwanym dalej **Wykonawcą**.

§ 1

Przedmiot umowy

1. Zamawiający zamawia a Wykonawca przyjmuje do wykonania materiały informacyjno-promocyjne projektu pn. „Przebudowa i oznakowanie rowerowych tras turystycznych na terenie Gminy Psary” zgodnie z opisem przedmiotu zamówienia zawartym w pkt. 1 Zapytania ofertowego z dnia 28 sierpnia 2014 r. i ofertą Wykonawcy.

§ 2

Prawa i obowiązki stron

1. Wykonawca zobowiązuje się do:
 - a. wykonania przedmiotu umowy zgodnie ze zleceniem Zamawiającego wg współczesnej wiedzy technicznej oraz obowiązujących przepisów i norm. Do wykonania usługi Wykonawca użyje własnych materiałów i sprzętu.

- b. informowania Zamawiającego o wszelkich przeszkodach, które miałyby wpływ na terminowe zakończenie wykonania przedmiotu zamówienia, konsultować wykonanie przedmiotu zamówienia oraz na bieżąco nanosić poprawki.
 - c. uzgodnienia rozwiązań graficznych z Zamawiającym na etapie projektowania.
 - d. przedstawienia do pisemnej akceptacji Zamawiającemu ostatecznego projektu materiałów informacyjno-promocyjnych w wersji elektronicznej, przed ich wykonaniem, najpóźniej na 7 dni przed upływem terminu wykonania zamówienia. Zamawiający dokona akceptacji lub wniesie poprawki w terminie 2 dni roboczych.
2. Na potrzeby realizacji przedmiotu umowy Zamawiający dostarczy wykonawcy teksty w języku polskim, fotografie, informacje o przebiegu szlaków rowerowych na obszarze objętym mapą oraz wszelkie niezbędne logotypy i informacje będące w jego zasobach.

§ 3

Prawa autorskie

1. Przedmiot niniejszej umowy jest utworem w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 roku o prawie autorskim i prawach pokrewnych i podlega ochronie.
2. Z chwilą przekazania utworu Wykonawca przenosi na Zamawiającego zarówno własność nośników, na których przedmiot został utwalony jak i majątkowe prawa autorskie do utworu na następujących polach eksploatacji:
 - a. korzystanie z utworu na własny użytek,
 - b. wielokrotne publikowanie utworu,
 - c. rozpowszechnianie utworu,
 - d. wielokrotne udostępnianie i przekazywanie osobom trzecim,
 - e. wielokrotne wprowadzanie do pamięci komputera,
 - f. wprowadzanie do obrotu.
1. Zamawiającemu przysługuje prawo dalszej odsprzedaży nabytych autorskich praw majątkowych do utworu bez zgody Wykonawcy.
2. Wykonawca przenosi na Zamawiającego uprawnienie do udzielania zezwoleń na rozporządzenie i korzystanie z opracowań utworu i na wykonywanie pozostałych praw zależnych.
3. Strony postanawiają, że po stronie Zamawiającym leży prawo do decydowania o publikacji utworu.

§ 4

Wynagrodzenie

1. Z tytułu wykonania usługi Zamawiający zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie w wysokości zł brutto (słownie:), płatne przelewem bankowym na konto Wykonawcy w ciągu 30 dni od dnia otrzymania faktury. Podstawą wystawienia faktury jest podpisanie protokołu, o którym mowa w pkt 2.

2. Dokumentem potwierdzającym przyjęcie przez Zamawiającego wykonanego przedmiotu umowy jest protokół zdawczo-odbiorczy podpisany przez obie strony umowy.

§ 5

Terminy

Zakończenie wykonania usługi, Strony umowy ustalają na dzień 2014 roku, przy czym najpóźniej na 7 dni przed upływem terminu wykonania zamówienia Wykonawca przedstawi Zamawiającemu wersję elektroniczną przedmiotu zamówienia.

§6

Kary umowne

1. W przypadku opóźnienia Wykonawcy w spełnieniu świadczenia w terminach określonych w §5 Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty kar umownych w wysokości 2% wartości umownej brutto za każdy dzień opóźnienia. W przypadku, gdy opóźnienie Wykonawcy w spełnieniu świadczenia w całości lub w części wynosi co najmniej 30 dni, Zamawiający może odstąpić od Umowy, zachowując roszczenie o zapłatę kar umownych należnych mu za okres od dnia powstania opóźnienia do dnia odstąpienia od Umowy.
2. W przypadku stwierdzenia wad w przekazanym przedmiocie umowy Zamawiający prześle Wykonawcy reklamację w ciągu 2 dni. Brak odpowiedzi Wykonawcy w określonym terminie oznacza przyjęcie reklamacji.
3. Przyjęcie reklamacji oznacza akceptację wszystkich wyszczególnionych w niej uwag wniesionych przez Zamawiającego i w oparciu o nie korektę przedmiotu zamówienia w ciągu 7 dni.
4. Nie przyjęcie reklamacji wiąże się z odstąpieniem Zamawiającego od umowy z winy Wykonawcy.
5. Odstąpienie Zamawiającego od umowy z winy Wykonawcy nastąpi również w przypadku gdy Wykonawca nie realizuje korekty przedmiotu zamówienia w terminie i zgodnie z uwagami Zamawiającego.
6. Za odstąpienie od realizacji zamówienia Wykonawca zapłaci karę umowną w wysokości 30% wartości zamówienia.
7. Za odstąpienie od zamówienia przez Zamawiającego przed rozpoczęciem druku przedmiotu zamówienia Zamawiający zapłaci Wykonawcy karę umowną w wysokości 30% wartości zamówienia, za wyjątkiem sytuacji, w której Zamawiający odstąpi od zamówienia z winy Wykonawcy.

§ 7

Postanowienia końcowe

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu Cywilnego.

2. Wszelkie zmiany umowy dla swej ważności wymagają zachowania formy pisemnej i potwierdzenia przyjęcia jej przez obie strony.
3. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach, z tego trzy dla Zamawiającego i jeden dla Wykonawcy.

Zamawiający

Wykonawca


RADCA PRAWNY

mgr Iwona Gondarczyk
KI-2026